

REISHAUER

Reishauer AG
Industriestrasse 36
8304 Wallisellen
Switzerland
CHE-102.169.047 MWST

T +41 44 832 22 11
F +41 44 832 23 90
info@reishauer.com
reishauer.com

IMPORTER/BILL TO
MAGNA PT S.P.A.
TaxId/VAT no. IT04886850728
AEOF NO. IT AEOF 17 1352
VIA DEI CICLAMINI, 4
I-70026 MODUGNO

Shipping address
MAGNA PT SPA
c/o Svegatrans Srl
Sig. De Renzo
Via Dei Gerani 5/7/9
I-70026 MODUGNO

Invoice 9332681

Invoice date: 02.06.2025
Our reference: 1251345
Delivery: 8269417
Delivery date: 28.05.2025
Contact person: Alexandra Mycka
Telephone: +41 44 832 2328
E-Mail: alexandra.mycka@reishauer.com
Our customer: 3343

Your order no.: 4500710291
DDT 207
Mr. Emanuele Lisco
PO date: 21.02.2025
Your supplier no.: 91000635
Incoterms: DAP Wallisellen
Payment: payable net on the 25th of the following month

Marks	Packing	Size (cm)	Weight net (kg)	Weight gross (kg)
-	carton	50x32x35	17.00	20.00

Pos.	Item no.	Quant.	Description	Unit Price EUR	Amount EUR
10	421661.00	1	for REISHAUER gear grinding machine Complete revision of REISHAUER clamping device FH38 quick change system centering diameter: 38 mm support height: 134 mm support diameter: 112 mm mounted directly on C-Axis RZ260 with integrated pressure transmitter with clamping stroke control with lead through for control air with lead through for oil (lockable) VGA-250182 - Complete revision	5'360.00	5'360.00



Bank: CREDIT SUISSE, CH-8070 Zürich / Switzerland

SWIFT: CRES CH ZZ 80A Account no. 404777-92-9
IBAN: CH57 0483 5040 4777 9200 9

Pos.	Item no.	Quant.	Description	Unit Price EUR	Amount EUR
			materiale riparato ***** Serial no.: 14 Your material description: VGA-250182 valore merce temporaneamente importata euro 4000,00 Country of origin: Switzerland Customs tariff number: 84662000 Net weight: 14.570 KG per piece / 1 PC = 14.570 KG		
Total amount net				EUR	5'360.00

Delivery cond.:
DHL Express

Payment information

Please quote our invoice number 9332681 with your payment and send your payment advice to accounting@reishauer.com.

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728
 Via dei Gerani, 5 - 70026 MODUGNO (BA)
 Tel.: 080/538.25.26 - E-mail: lorenzo.derenzo@svevatrans.it
 DEP. FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
 LETTERA 8 CONVERT. IN LEGGE 427/93)
 DEPOSITO PRIV. TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303
 MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA
 REGISTRATA AL N° 1060 DEL 12/6/27



IT AEOF 21 1862

DOCUMENTO DI TRASPORTO

MITTENTE/ABSENDER/SENDER		DESTINATARIO/EMPFAENGER/RECEIVER	
SVEVATRANS SRL via dei Gerani 5-9 I- 70026 Modugno (Ba) , ITALIA P.iva 05858940728 Dep.Iva aut.ITCWP1T018000-2019-YFJ51303		MAGNA PT SPA via Dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (BA) ITALIA P.iva 04886850728	
DATA DI RITIRO	N° PROGRESSIVO	TRASPORTO A MEZZO	CAUSALE DEL TRASPORTO
12/06/2025	1020/2025	vettore	trasf. da DEP. IVA Sveva a Magna PT SpA

DESCRIZIONE DEI BENI

CODICE MERCI	Descrizione	Quantità	P/LORDO KG	P/NETTO KG
8466209800	altri portapezzi	1	19,50	17,00

merce introdotta in deposito iva al numero : 1020 del 12/06/2025

documento di arrivo: 25ITQVN4TRY11191R9

autofattura: 103/magna/2025 del 12/06/2025

valore merce:

Aspetto esteriore dei beni	N° colli	Data e ora trasporto	
A VISTA	1	12/06/25 14:42	
Vettore	Annotazioni	Firma Conducente	
Svevatrans via dei Gerani 5 70026 Modugno (Ba)	fattura fornitore		
	9332681	Firma Destinatario	



DESTINATARIO

MAGNA PT SPA
via Dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (BA) ITALIA
P.iva 04886850728

DESTINAZIONE

MAGNA PT SPA
via Dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (BA) ITALIA
P.iva 04886850728

DATA

12/06/2025

AUTOFATTURA

103/magna/2025

DESCRIZIONE DEI BENI

CODICE

Descrizione

importo

iva

AUTOFATTURA: 103/magna/2025 del 12/06/2025

DESCRIZIONE: altri portapezzi

COLLI: 1

KG LORDI: 19,500

KG NETTI: 17,000

TARGA XA 538X

ORIGINE: Svizzera

FATT. COMMERCIALE: 9332681

FORNITORE: reishauer

VALORE MERCE: 11.556,23 €

autofattura emessa ai sensi dell'art.50 bis

co. 6 del dl 331/93 estrazione di beni di orig.

extra UE da Dep.Iva Svevatrans srl-

via dei Gerani 9

70026 Modugno (autorizzazione

n°ITCWPIT018000-2019-YF51303) aut.ne

diresup alla gestione diretta c/s prot.57/ru

dd. 16/01/2020

dichiar. ima reg. 4 MRN 25ITQVN4TRY11191R9

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728
Via dei Gerani, 5 - 70026 MODUGNO (BA)
Tel.: 080/538.25.26 - E-mail: lorenzo.derenzo@svevatrans.it
DEP. FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
LETTERA 8 CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIV. TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019-YF51303
MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA
REGISTRATA AL N° DEL 12/06/2025

aliquota Iva 22%

imponibile

imposta

Pagamento: rimessa diretta

tot. Imponib.

9.472,32 €

tot.iva

2.083,91 €

tot. Docum.

11.556,23 €

Magna PT S.p.A.

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA

a socio unico

I.v.R. Imprese di Bari

IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 7855

Via dei Ciclamini 4

C.F. e P.IVA 04886850728

BIC EUR: BNLIITRR 12

I-70026 Modugno (Bari)

REA 339886

USD: Bank of America N.A.

Tel. 080 - 5 85 81 11

www.magna.com

IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 1710 20

Fax 080 - 5 85 82 04

BIC USD: BOFAGB22

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH Subject to the activity of the direction and of

Magna Powertrain GmbH

DATI TRASMESSI ALLA DOGANA IN H1

TRASMESSI DA
BRUNO MILELLA & C SRL

2 Speditore/Esportatore N. CH0
REISHAUER AG
INDUSTRIESTRASSE 36
8304 WALLISELLEN - SWITZERLAND (CH)

1 DICHIARAZIONE	
IM	Altro ICS (S32)
3 Formulari	4 Dati di Carico
1	1
5 Articoli	6 Totali dei Colli
1	1

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINATARIO



MRN 25ITQVN4TRY11191R9

12-06-2025

7 Numeri di Riferimento

D/177/1/NC

8 Importatore N. IT04886850728
MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO (BA)

9 NULLA OSTA	DATA DI ACCETTAZIONE
10 Paese ultima destin.	11 Paese transaz./prod.
12 Elementi del valore	13 P.A.C.
0,00	

14 Dichiarante/Rappresentante N. IT07770980725
C.A.D. MILELLA SURL
C.SO ANTONIO DE TULLIO, 3
70122 BARI

15 Paese di spedizione/esportazione	15 C.P. sped./esport.	17 C.P. destinaz.
SVIZZERA	a CH b	a IT b BA

16 Paese di origine	17 Paese di destinazione
SVIZZERA	ITALIA

18 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto all'arrivo

AWB: 5539345011

CH

0

20 Condizioni di consegna

DAP MODUGNO

1

21 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto alla frontiera

22 Moneta ed importo fatturato

EUR 5.360,000

23 Tasso di cambio

1,000000

24 Natura della transazione

5 | 1 |

25 modo di trasp. alla frontiera

4

26 modo di trasp. interno

3

Cod. Ufficio Dichiarazione
IT01810030 Localizzazione delle merci
100796H-FE

31 Colli e designazioni delle merci
PK PACCO ("PACKAGE") 1 VAL.FATT 5.360,000 EUR
ALTRI PORTAPEZZI

32 Articolo N.
1

33 Codice delle merci	00	S001
84662098		

34 Cod.P. d'origine	35 Massa Lorda (kg)	36 Preferenze
a CH b	19,50000	100

37 REGIME	38 Massa Netta (kg)	39 Contingenti
4500	17,00000	

40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente 821

25ITQ0B8TEB39714J3

41 Unità supplemetari	42 Prezzo dell'articolo	43 Cod. M.V.
0,00	5.360,00	

Codice MS	45 Aggiustamento
	4.000,00

46 Valore statistico
9.360,00

44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati ed autorizzazioni
Y023 - ITAEOF171352
N741-2025 - CH - 5539345011 - KGM - 19,50000
N380-2025 - CH - 9332681

47 Calcolo delle imposizioni	Tipo	Base Imponibile	Aliquota	Importo	MP
	A00	9.360,00	1,2000000	112,32	E
	B00	9.472,32	0,0000000	0,00	G

48 Dilazione di pagamento	49 Identificazione del deposito
ITDPOIT018000-2019-IWJ49272	

B Dati contabili	
MRN: 25ITQVN4TRY11191R9	A 93 N. 000087
DEL 12-06-2025	
EUR. 0,00 G	SCAD. 08-07-2025
EUR. 112,32 E	Cod.Svincolo : 1DXHBX
CDC : CA	

SVEVATrans SRL - P.112,32
Totale 858940728

Via dei Gerani, 5 - 70026 MODUGNO (BA) Firma
Tel.: 080/538.25.26 - E-mail: lorenzo.derenzo@svevatrans.it
DEP. FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
LETTERA 8 CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIV. TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019-YFJ51303
MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANA E FISCALE IVA

REGISTRATA AL N° 1000 DEL 12/6/25

50 Obbligato principale

C UFFICIO DI PARTENZA

DOGANA DI BARI
BARI CENTRALE-018100

N.

MRN:

51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)

Rappresentato da
Luogo e Data

52 Garanzia

Codice

53 Ufficio di destinazione (e paese)

CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE
Risultato Dichiarazione considerata conforme
Suggeriti apposti: Numero:
marche:
Termine (data limite):
Firma: DICHIARAZIONE TRASMESSA TELEMATICAMENTE

54 Luogo e data

BARI 12/06/2025

Firma e nome del dichiarante/rappresentante:
C.A.D. MILELLA SURL
RAPPRESENTANZA DIRETTA

A
G
E
N
Z
I
A

ADM

Riepilogo ai fini contabili della dichiarazione doganale di importazione H1

MRN: 25ITQVN4TRY11191R9

Ver. 0

Generato il: 12/06/2025 13:15:29

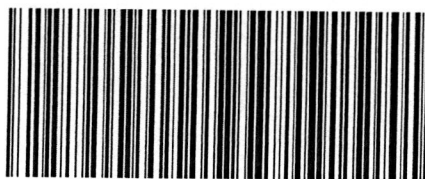


25ITQVN4TRY11191R9

Ufficio 018100 - UD BARI SEZIONE OPERATIVA CENTRALE	Data Rett./Ann. 	Data Svincolo 12/06/2025
	Data Dichiarazione 12/06/2025	Data Accettazione 12/06/2025
Importo totale fatturato 5360 EUR	Tasso di cambio 1	Totale Articoli 1
Riepilogo relativo a tutti gli articoli: SI	Elenco Articoli	
Articoli non svincolati:		
Rappresentante Diretto IT07770980725 C.A.D. MILELLA SURL	Rappresentante Fiscale	Importatore IT04886850728 MAGNA PT S.P.A.
Elenco Fatture		
Codice	Paese	Anno
N380	CH	2025
		Identificativo 9332681
Condizioni di Consegna DAP IT MODUGNO		
Liquidazione dazi		
		Totale Dazi: 112,32
Liquidazione tributi nazionali		
Tributo	Imponibile	Aliquota
	Importo	Quantità
		Totale Tributi: 0,00
Liquidazione IVA		
Tributo	Imponibile	Aliquota
	Importo	Quantità
	Lettera di intenti	
B00	9472,32	0,00
	0,00	
		Totale IVA: 0,00

Ufficio: 018100 - UD BARI SEZIONE OPERATIVA CENTRALE

PROSPETTO DI SVINCOLO



25ITQVN4TRY11191R9

Articolo : 1
Prospetto di svincolo per 1 di 1 articoli

Informazione mezzo di trasporto

Id Container	Targa Mezzo
	AWB: 5539345011

Articoli

Num. Articolo	Massa Lorda(Kg)	Codice svincolo - Data
1	19.500	1DXHBX - 12/06/2025 13:11:29

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728
Via dei Gerani, 5 - 70026 MODUGNO (BA)
Tel.: 080/538.25.26 - E-mail: lorenzo.derenzo@svevatrans.it
DEP. FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIV. TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303
MERCE INTRODOTTA IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

REGISTRATA AL N° *6060* DEL *12/6/25*